

大清光緒一十年

方能合用倘有欲承斯役者可向本館主面商便得特此佈

○啟者茲有人託本館代請收數人一名其人須畧識英文及諳悉摩拉油語者

本館謹啟

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論

本埠外埠均可到本館取閱如外埠閱報照加寄費可

也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁印紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各

種活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第三千七百四十四號

叻報

(號一廿第牌門口貳巴舊在設開館本)

三拜禮號九月五年四十九百八一千英大

日首白告凡每五張每元一月每張每新

印工廠絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各體書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有誤馬成文以及支離贅辭者概不登報嗣後請勿來札尚祈自謹更須寫真詩里而後敢不能

將原稿收回也本館謹白

甲午四月初五日

映相畫慢寄告 ○啟者茲有友人以映相慢壁所懸之畫景帳幔一幅托本館代為出傳此慢係用頂上帆布所製甚為廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活潑若懸諸壁間以為映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲觀置者請至本館面商可也

論歐洲近日情形

本館謹啟

商務之衰歐洲各國之憂也顧國之大勢所以默相維繫者尤恃乎民心民心可靜而不可動法國已為民主之邦而其中黨羽相軋紛紛角立各樹門戶互相水火涓涓不塞將成江河炎炎不滅將委斧柯此憂之不可不亟杜之不可不預也英國以埃尔蘭人率論勃興欲專議院致煩大廷之壁畫日夜憂慮思善其後蓋以威行乎寰宇之中而震起乎蕭牆之內非治國者之所宜出也故必思有以平之且英之行以强者全恃乎疆土一有反側將羣起而效尤則何以聯腹心之交而供指臂之用如印度如澳大利亞如干拿打其疆域之廣人民之衆物產之豐皆可哀然成一大國英人恃此以為外府惟內外相維推心置腹乃可如身之使臂譬之使指以縱橫於天下是以去年閏杞公一倡咸呂之律猶未集議而爭辯阻撓之衆遂羣起而交攻蓋亦恐埃及爾蘭省分其權則將來各處效尤必將有不能收拾故爭者紛紛而起咸推前相西瀕君為首與杞公力爭此事庶使其議難成又如歐洲各國於商務之外尤重工作商人販運各處之物產致之國中專賴工匠爲之造作況乎謂鐵利運機器百工勤於其業然後器物乃大備其所以能獲贏餘者尤在工省而費廉今各國工所動以求加工惟為請必如其所願乃已否則紛然罷工以相要挾令主者不得不從日復一日工值愈昂半利愈難把持之風烏可長也嗚呼有利必有弊天下事大抵如斯矣今欲超利而祛弊興利而弭弊則在乎人自爲之耳聞譽論之國家之患每出於所無之外患國之不富也謂貿易通商重賦稅與礦務築鐵路速郵傳及其竟也必至奢華殲竭物力彌敞慮兵之不強也募團兵械勁旅置水軍製兵艦利器嚴守備通國中幾於民盡爲兵及其既也必至窮兵黷武財庫力疲民叛親離敵徒能欺一時而不能欺萬世徒能愚黔首而不能愚豪傑之士天下一治一亂雖人爲之而亦天有以使之失之此必然之勢也慮上下之情不通也設立上下議院以持其平及其後也必至君相無懼互結黨援共相攻訐夫國之民爲主似有公天下之心而其流弊尙至於此是故聖王在上恃德不恃力固區智庫術取於遠方必至坐室而與歎慮屬土之不多也東併西兼互相爭奪示威鄰邦耀兵城外長駕遠取自恃其強及其衰也必至四分五裂譬若人之手足不能運動脈絡不能流通終有拘繫壅滯之患而諒之得者後皆失之此必然之勢也慮上下之情不通也設立上下議院以持其平及其後也必至君相無懼互結黨援共徒能收拾使其國不至靡爛不已譬有人焉力止一鈞而狀負荷三鈞之重其不至一蹶莫興而不止嗚呼試衡諸近日歐洲時事亦曷異於是耶然而强大之邦犬牙相錯莫不隱存一爭雄之念處斯境也實不得不竭其全力以圖自固勢成騎虎欲罷不能即明知其事之非亦有不容或已者實逼處此其禱奈之何哉吾念及斯不禁令人穆然而思弭兵之會也

諭旨恭錄

(○三月初四日奉旨

載用安徽安慶府督糧通判著廷鑾補授雲南大理府彌渡通判著孫繼武補授直隸南和縣知縣著黃善田補授山東博山縣知縣著蔡紹文補授山西河曲縣知縣著江瑞麟補授貴州清平縣知縣著劉茂槐補

據稱譜錄新書手李冠庭與彌封所書手于慶雲互冒姓名搜出該書手來往字跡並有應試士子姓名二十六人據供係未入場時受人轉托
辦成錄因屬規嚴福未敢辦理查該各殊墨卷並無改易之迹其為辦理未成似屬可信准該書手等是否另有別項情弊請旨交部審訊至
該二十六卷可否免其扣除等語所有查出冒名舞弊之李冠庭等均著交刑部審訊稱得確情按律懲辦其應試士子廿六人試卷著即扣除
欵此○同日奉上諭御史鍾福祥奏請各省督撫嗣後不得為新中舉人給咨代結以杜冒濫取巧等語著禮部議奏欵此○同日奉上
諭御史鍾福祥奏翰林人員壅塞過甚請飭部妥議疏通章程等語著吏部議奏欵此○同日奉上諭長順奏請將捐資倡辦團練之已革佐領丁
喜銅去永不叙用字樣等語丁喜前于光緒三年經署理吉林將軍銘安等以性情狡詐不遵約束奉委捕賊擾害善良奏參革職永不叙用該
將軍輒為烈請銅去永不叙用字樣著不准行凡永不叙用之員皆飭復旨較重不堪任便何得遽為乞恩預為將來開復地步嗣後各直省將

軍督撫於此令人貿不冷俟聽金去利才外用意圖電報○初三日英京發來電報云意國外部現在意京議院對眾云我意索經議定將非洲所有外府據行守據而亞美斯反臣一國則須歸我意邦保護云云來電又言現當意國議院開議之期意相宜里士卑在院中論及各國欲裁兵軍一事言我意固與俄法兩邦甚為和好然欲准行裁軍之事則雖皆聲設他日與別國啟釁誠恐不免如昔年之賠償軍費也意相所言如此然則裁兵之舉又有一國不願導行矣

居住或則駕一葉之扁舟，居水上，蓋高地震塌屋，不得不然而故處。人民惶懼情形，亦可想而知矣。

看來實音
〔有三事可見其事：一、本年水災，二、本年春麥歉，三、本年秋麥不熟。〕
成則駕一葉之扁舟，住居水上，蓋防地震塌屋，不得不然而然也。故處人民惶懼情形，亦可想而知矣。

春深風暖。本擬乘思之期。分二步走。猶恐未可。未免失於遲緩。故不以時行樂云。

○首根吉謹丹大臣當其餓年之際於夜間在屋中用膳因被人以鎗擊斃一案茲悉遞廷罪奏准准允

○苗賈給見報章云西本邦春季內叻地哈瓦吉所驗屍身計共五十四具內計自盡之案六起而悞傷致命之案三起餘

均無甚重情循例輕發者云

命案開釋 ○前者勿洛地方羣獲骸骨一具經國家將形跡可疑之吉靈人一名執事一案不直屬凡以枉殺尙未顯然因判將被告二名開釋

晏太傅 漢以詔檄為太尉，然因半牘有作。二名同。
搭客例紀 ○初二早紅煙筒輪船由汕頭抵叻船中搭客計共八百二十八名爰特例登呈覽
一、此系晏太傅之文稿，故用晏氏之名。 我君親貿來叻公幹故乘該船而至也

○初三早白蟬官驗棉拿由蟬鼓陰至於偷地查該船來亦之故係繩索改東丁局春現勿有
○馬通報行空告去人羅西里謂其不將設報請交令照賞一案日前經在上海法國領事署審訊判被告得直蓋按法

則例凡公司發股須將股本四分一二先行繳收又凡公司已收之股本倘遇生意不前虧去或多或少此後如須股東續科者必須先召股

會議方可施行此案銀行於斯二者均未能如例舉行是以失直也

日本附近福月有地名津田者在東海之濱是處有二
齋田與無賴輩間柳尋花飲食徵逐女念家非富厚又復任意花消此後情景何堪設想遂力爲勸諫無如甲性情習慣任教苦口危言直當
皇清年間念夫也不良猶車之覆卽後卑之鑒

風過耳女見嚴勸不從惟有暗中飲泣自怨命薄而已至近年甲產棄既第一病不起女如禮殯葬畢自念夫也乃買前田耕種其子非嫡門弟子其子即之即指竝勸之曰人生如輕塵接弱草前夫既死豈乏他人況以兒年正青

如之可向西方早諳菩提也遂預影自己更容一帽歸以奉母且曰母移病之日豈如人也子曰母病日久不見其色不不之異女曰既後即寫下遺書達母畧言兒逆命不幸故以一死相謝情詞慘惻讀之令人酸鼻書畢乘無人知覺潛將喉嚨刺破

來之意亦不以異方而有得失也。其母卒後，始悉女之本意，惟有撫膺痛惜而已。

月娥私選

長外相休道柳山後和乃校其婦賦於次年正月
暮歸而於田之方中未嘗一至其家距其婦賦性治淫墻茨不剪東風陌上任彼吹入羅幃遂與子鄰右之同籍人某甲有染雲雨絰絰目似

卑利申萬國酒池發售告白

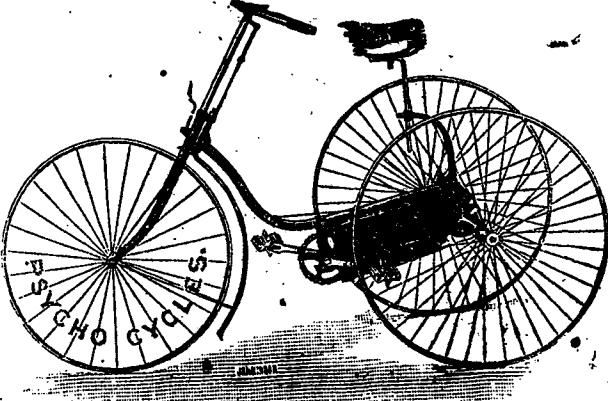


頂上池蘭萬酒發兌錄

J.RUEUSEL COGNAC

啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄佛作鐘標香味異常芳烈凡經飲者莫不盛稱此酒之佳妙特將此酒票列登告白佈明諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於標上方不致誤特此佈聞
大英一千八百九十年八月五號
新嘉坡答知里彌公司謹啟

新到腳踏車發賣



啟者茲本公司常有腳踏車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與也號之車賽相而勝車中無有能若本公司所售車之快捷者潤稱第一妙妙此等款車最宜諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得端此佈告
大英一千八百九十二年七月三十號
光緒十八年閏月初七日
來里亞凡禮付公司謹白

啟者本公司由歐洲督辦象首標單先那帶酒來叻專為實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能煩解渴於實得力地土最屬相宜酒合諸君所用並特將其標式附列標中俾諸君一覽而知按式圖



瑞文昌帝看陰陽文有曰施棺槨免屍骸之暴露僕嘗三復斯言傾心奉住久欲昌邀同志合力奉行以爲久遠之計竊地風者安理而與趣也故特備有棺木一棺百具自刊登告白之日每無論何籍之人如有貧難自殆者一祝願前未告本號報明給單以便赴墳場佈光緒二十九年二月九日十白新嘉坡總理昌號邱新再謹白

蜜頭象標酒出



大英一千八百九十三年元月十一號

取貨蒙光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司委
認象首標爲記庶不致誤價極平哲特此佈聞

新嘉坡總理公司謹啟

啟者本行所售之萬蘭池酒鼎無伴制而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來叻應沽諸君有欲可至前麗如銀行巷內本公司詢問便得此佈

果然真正不虛武夷山授換骨脫壳仙液之方藥也我們係無因根而自頑拾零歲到叻至前年忽染癆瘋一症将近兩秋有延醫位醫治不見其效周姓神妙之手之藥我們却亦無有爲信之意緣被力舉即就趕載其藥果一然應驗十日皮色變黑沈潛消歛又十日脫去皮壳肉色變白又十日如方常而愈我們傭工素餐叨蒙周一方先生換體再身重恩闢報難罄故先詳於同病莫誤者謹啟

住務汝地方訪尋曾店自言係許氏之戚持來探訪曾妻見其人到訪頗作驚訝狀既而草草寒暄數語便入意殊率薄惟曾聞此係婦之至戚爰至舅禮待之歎於店中迨至夜間氏潛語曾云日間到訪之客君以爲何人也曾曰此卿之戚須已言之尙何詰爲婦笑曰人言君直而愚潤不謬矣今事已如斯不妨直告此妾之前夫也賭蕩花銷不務恒棄身家耗盡無以謀生欲以妾餌君曾經約期歸去但妾自奉衣裳而後懷君情誼大勝故夫是以立志不同大抵彼見妾久不歸故特到而相遇耳曾聞是語忿怒不勝登卽呼集店人執甲痛加毒毆甲至是知機開已破勢難與較惟有狼狽出門遁去

弭烟獲匪

○初二日下午約三點鐘之際本坡烟公司巡丁偕差至小坡域多利亞街第三號門牌海南人王其壽家中查緝私烟迨到其屋搜尋並無私烟在內方擬散回之際忽見有西人所用銀刀匙等物在其鍵中但此物珍貴異常諒非王所宜有因細爲察視則共有銀匙八具銀叉五具銀刀一具內刻有西人名字因問此物何來據王稱係友人何亞基所寄卽輕巡差將王帶回遞案並將何亞基執獲查此物係把柔輪船司舟所失計值銀共二十二元五角事輕報案故有司得以知之此案於初四日送至巡理府案前即經晏太守詳訊各供以王其壽實不知情因命將其釋放惟何亞基一犯前在該司舟處傭工乃盜竊主人之物情罪殊重因判將何監禁四閱月

傭人作竊案二則

○初四日晏太守提訊傭人作竊案二則一爲吉靈人那南沙於去月廿四日始在西人勞莫嘉處傭工謫南閏六天至初二日乘其主人他出卽竊去金衣鉢一枚而遁此鉢計值升五元事輕主人報知暗差將其緝獲是日訊定後判將其監禁三閱月一爲爪亞婦人知惹向在甘公加薄吉靈人亞武加林之處傭工於初三日竊其主人金鑄金鎖共值九十元事爲主婦所知盤搜其身原班具在爰呼差執交於案是日訊定後判將其監禁一月以示薄懲

澤慰三農 ○茲接駐潮探訪人來翰據云潮州一郡自入春以來雨師之不祝禱也久矣一望平曠如燒野火泉枯水竭亢旱異常以致暗蒲望杏之流日事西鳴莫不情殷播種無奈鳩雖喚雨曾不降需甘霖以故犁兩鋤雲空懸念慮遂不禁爲之隱憂矣惟吳邑侯體念民艱屢懷稼穡乃於去月廿八日會詳道府憲出示遍懸禁屠三日已則沐浴虔誠於每日早暮兩次徒步行親詣社稷壇行禮禱雨甘霖以便三農播穀故至誠之道上格蒼穹迨至初一日果獲密雲布空淋漓大雨旣降旣足禱澤滂沱而披蓑戴笠者流莫不歡聲雷動率我婦子而從事於足胝手胼焉惟至是兩師戾止遍沾甘霖而彼都人士均頌吳邑侯之關心民瘼此至誠之所以能感於神也

教堂命案 ○中國內地民教素來不和往往緣觸故之毗鄰輒有驟出彌天之禍故等性命於鴻毛重勞長官之顧慮愚民之愚冥竟難化若此可勝慨哉刻閱潮友來函據謂潮郡之教堂又有命案出焉查郡城十八曲巷內向建有耶穌禮拜堂一所該堂牧師每於講道宣化之餘而彼都人士之赴於該堂間而心傾者有之聞而腹非者亦有之夫傾之者可以相安無事而非之者未免有藉事而滋端此民教之不和所以大可慮也按此次命案先是於去月廿四日忽有一不知姓名之人突如其来該堂之內不出一晉惟見其手持一刀自剖其腹蓋不知其所緣何故以至於斯其爲含冤莫伸乎抑爲肩受圖賴乎概不可得其詳也距其人以刀刺腹洞穿一孔腸節流出未幾猝斃於血泊之中斯時牧師及其堂中之人均猶未悉及至牧師察覺其人已赴泉臺返魂無術時牧師以案關人命隨卽赴於道憲案前詳訴顛末曾觀察廉得其情卽委吳明府率同仵作赴於屍場按屍細驗至其驗後如何未經判結是此案之謬輒情形仍有未明其底蘊當俟各憲詳究訊結時自有水落石出也

稿案笞刑

○初四日巡理府提訊竊案一起被告符亞靜海南人年方十四於初三日至小坡淡島街潮人陳姓所設之柴炭店內竊去火炭二簍被陳所見鳴捕拘之壹符雖在幼年惟於前者曾經犯竊案業已判笞三次今仍不知悔改是以府草訊畢後特判將其重責大撻示儆

木主自行

○粵之東莞虎門寨鄭氏婦一子前聘某女爲妻未及迎娶而婦子夭死女自誓守節奔喪至門婦以貞志可嘉勸之姑嫁同居足慰岑寂數年前女亦病及婦爲立木主祀於子主之旁初六日女之木主忽由神樓緣梯而下婦在堂目擊之心訝其異默然不動木主遂自行出門婦蹤其後隨之以觀何往詣木主直過屋右柴房碌坐几上婦怪其爲祟向之喝罵木主復由几下地轉回家中仍登神樓坐於故處當木主出門之際附近人家接擁來觀見其事者百數十人亦一異聞也

加封上儀

○正月初七日軍械處片交軍機大臣面奉 諒旨皇貴妃加封及晉封妃嬪如有慶奏事宜著禮部迅速具奏欽此欽遵到部查例開封 皇貴妃用金冊金寶儀仗翟轎一翟車一明黃八人儀仗一明黃綵七鳳曲柄織一拂塵二金鑑一金瓶二金香盒一金水盃一金盆金漆馬杌一交椅一足踏一明黃黑紅綵寶相花織各二紅黑綵端草傘各二紅黑雲綵素扇各二金節二吾仗立瓜臥瓜各四對 貴妃用金冊金寶儀仗翟轎一翟車一金黃八人儀仗一金黃綵七鳳曲柄傘一拂塵二金鑑一金瓶二金香盒一金水盃一金盆一金漆馬杌一交椅一足踏一明黃黑紅綵寶相花傘各二赤黑綵端草傘各二紅黑雲綵銷金鳳旗四紅黑綵雉尾扇各二金節二吾仗立瓜臥瓜各二對 妃用金冊金印采仗翟轎一翟車一金盞

東捐辰報
○新嘉坡本局奉
總理南洋各埠有志願者
需欵甚鉅勢難停止
奏請再行展辦一年以濟賑需現奉
硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行南來用特遍告南洋各地有志願者
之士迅速易蹕報捐至收捐章程本局向遵定例貢監銜封四項每例銀百兩折收實銀廿三兩正翎枝五折洋元照賄市扣算移文雜費一毫
免收所有本局前辦理順直山東江蘇賑捐均一律章程准查以洋易銀多有未能詳晰反令捐生雖於計莫茲將折實洋元數目再為詳細列
錄以便一目了然 質生每名實銀三十八元 從九銜每名實銀廿八元 州同銜每名實銀一百元 同知銜每名實銀六百九十九元其餘
職銜請 封悉照此例推算特此佈聞 大清光緒二十年三月廿五日 総理南洋等處勸辦順直山東江蘇賑捐核獎委員謝謹啟

大英一千八百九十四年五月五號
慶府告示 ○特授慶府正堂 爲曉諭示爾各色人等知悉茲和一千八百九十四年冥月廿六號打九點即唐四月廿二日公班衙要築安得宜哩田裡之厝價按每一萬六千一百三十二兩要築凡各人等合意敢包築此厝要知所用物件者不管日可向關刀間及便知除禮拜日並大日子不准向閏毋違特示 和蘭一千八百九十四年亦不里月三十號 光緒二十年三月廿五日 告示

○嘗聞秉公者必非懷私之人而懷私者不肖秉公之事傳也。兄也因前歲棄世遺下馬交街門牌第五十號錦榮昌燈籠店生意臨終遺囑恐其子幼少妻妾不睦有棄前人創業之艱如是者吾猶在耳。豈忘心而各友共存此意乃商酌爲秉公立囑書數本交伊妻妾收執理宜安靜各守前規不意其妾蔡氏自起爭心竟控搆僕等私謀伊業招全毆打之事乃於本月念六日與官公斷以至和事所謂好人難做於此可見僕不得不告知列公倘嗣後伊店及妻妾等再有是非一切僕概不料理亦不干僕事勿謂言之不先也謹此佈聞以杜讒口

諸君本行督辦歐洲馳名三島洋酒來叻發售
其酒係白頭以式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈斯有無取之徒假冒本庄三品酒
茲以圓瓶自製特殊可憐歸後 諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內

三品出售



有小紙包頭計華字新嘉坡經理也公司者
始然作若此字樣卽屬假冒請為細認備此佈
聞 大英一千八百八十五年十二月十九號

明德也公司敬啟

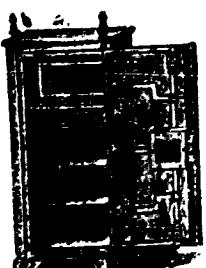
嘗思營生之道所最要者則惟薄微其次則惟銀兩然必須有謀善錢始無遺失
此本行鐵桶所以為諸君之所共賞也敬者本行所賣之鐵桶久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵桶已有三十年之久其製造
為堅固保能避火且其燒鑄甚妙斷非盜賊等所能圖計其桶全身均用鐵鑄成
並無難以木料且諸桶自沽至今內為一式堅固並無

名 方 有優劣之分至於各處大小
鐵桶皆為叻坡諸雜商
不一而價値則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
燒焚燒卽火災亦無所損本
行之鐵桶實為叻坡諸雜商



所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者請卽玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明德也洋行謹啟



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者敬本公司親由法國督辦
頂上好萬國池酒來叻發售其酒
清香濃醇醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有萬國池酒無有能
出其右者誠佐飲中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
甚相宜倘有獨創之處者祈早至
處詣沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二
十號

明德也公司謹啟

烏密酒發賣



敬者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到叻
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美濃醇
不能飲之可口且能保養精神
和血氣常飲令人不生病
疾誠酒國中上品也諸君
光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號

明德也洋行謹啟

發售西酒



啟者敬本行由歐洲辦到上等香酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 君光顧請為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行領匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木杪內加鐵
烙鎖形以示分別編 諸君有知何人假冒到請本行報明卽謝花
紅銀二百大盾經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧 三寶總 漢里末 望加錫 檳榔埠 日裡等處其
他各埠均能運往前述此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

明德也洋行謹啟

